



Grupi për Qasje në Zgjedhje
Grupa za Pristup Izborima.
Election Access Group

Objektet të cilat janë të obliguara të kenë qasje



USAID
NGA POPULLI AMERIKAN
OD AMERICKOG NARODA



Objektet e shërbimeve administrative:

- Institucionet lokale dhe rajonale
- Administrata shtetërore
- Objektet qeveritare
- Objektet e Kuvendit
- Gjykatat
- Objektet e tjera të cilat ofrojnë shërbime juridike publike

Institucionet financiare

- Filialet e bankave
- Agjencitë financiare
- Filialet e agjencive financiare me tre apo më shumë sportele

Ndërtesat e dedikuara për kulturë:

- Bibliotekat universitare
- Qendrat e kulturës dhe ato të kongresit
- Muzetë, galeritë dhe hapësirat për ekspozita 300m²
- Kinematë, teatri dhe sallat koncertale me 100 e më shumë vende

Ndërtimet postare dhe ato me destinim të telekomunikimit

- Hallat postare me tri apo më shumë sportele
- Objektet e tjera postare me destinim të shërbimit të palëve me më shumë se tre sportele

Ndërtesat në të cilat më së shumti qëndrojnë personat me aftësi të kufizuara:

- Ndërtesat ku janë të vendosura shoqatat, unionet apo asociacionet e personave me aftësi të kufizuara
- Institucionet edukuese, arsimuese, rehabilituese apo strehuese të personave me aftësi të kufizuara

Objektet kolektive banesore:

- Objektet banesore me dhjetë apo më shumë banesa

Objektet tregtare:

- Shtëpitë e mallrave
- Qendrat tregtare dhe marketet me sipërfaqe 400m²
- Baret, kafenetë dhe restorantet me kapacitet 80 apo më shumë persona
- Diskotekat dhe klubet e natës me sipërfaqe mbi 400m²
- Diskotekat dhe klubet e natës me sipërfaqe mbi 400m²
- Qendrat turistike, apo zyrat informative turistike dhe agjencitë me sipërfaqe mbi 200m²
- Hotelet dhe qendrat e tjera hoteliere me kapacitet 50 e më shumë dhoma
- Restorantet afër rrugëve magjistrale, autostradave

Ndërtimet e dedikuara për sport dhe rekreacion

- Sallat sportive për 100 e më shumë persona
- Terrenet sportive

Institucionet e arsimit dhe edukimit:

- Çerdhet dhe kopshtet e fëmijëve
- Shkollat
- Universitetet
- Konviktet e studentëve me kapacitet më të madh se 50 dhoma dhe objektet e ngjashme

Hapësirat publike

- Sheshet e këmbësorëve
- Rrugët
- Shtigjet e parqeve
- Lojërat e fëmijëve
- Nënkalimet dhe mbikalimet
- Urat për këmbësorë dhe kalimet rrugore

Objektet e shërbimeve shëndetësore, sociale dhe rehabilituese

- Zyrat e shërbimit të furnizimit social-shëndetësor
- Barnatoret dhe dyqanet për shitjen e mjeteve ndihmëse ortopedike
- Ambulancat, shtëpitë e shëndetit, spitalet dhe shtëpitë shëruese
- Pishinat shëruese, banjat, shtëpitë e të moshuarve apo për persona me aftësi të kufizuara me 20 apo më shumë dhoma
- Byrotë e shërbimit kujdesit social, shëndetësor për punë me palë, kuzhinat popullore

Të tjera

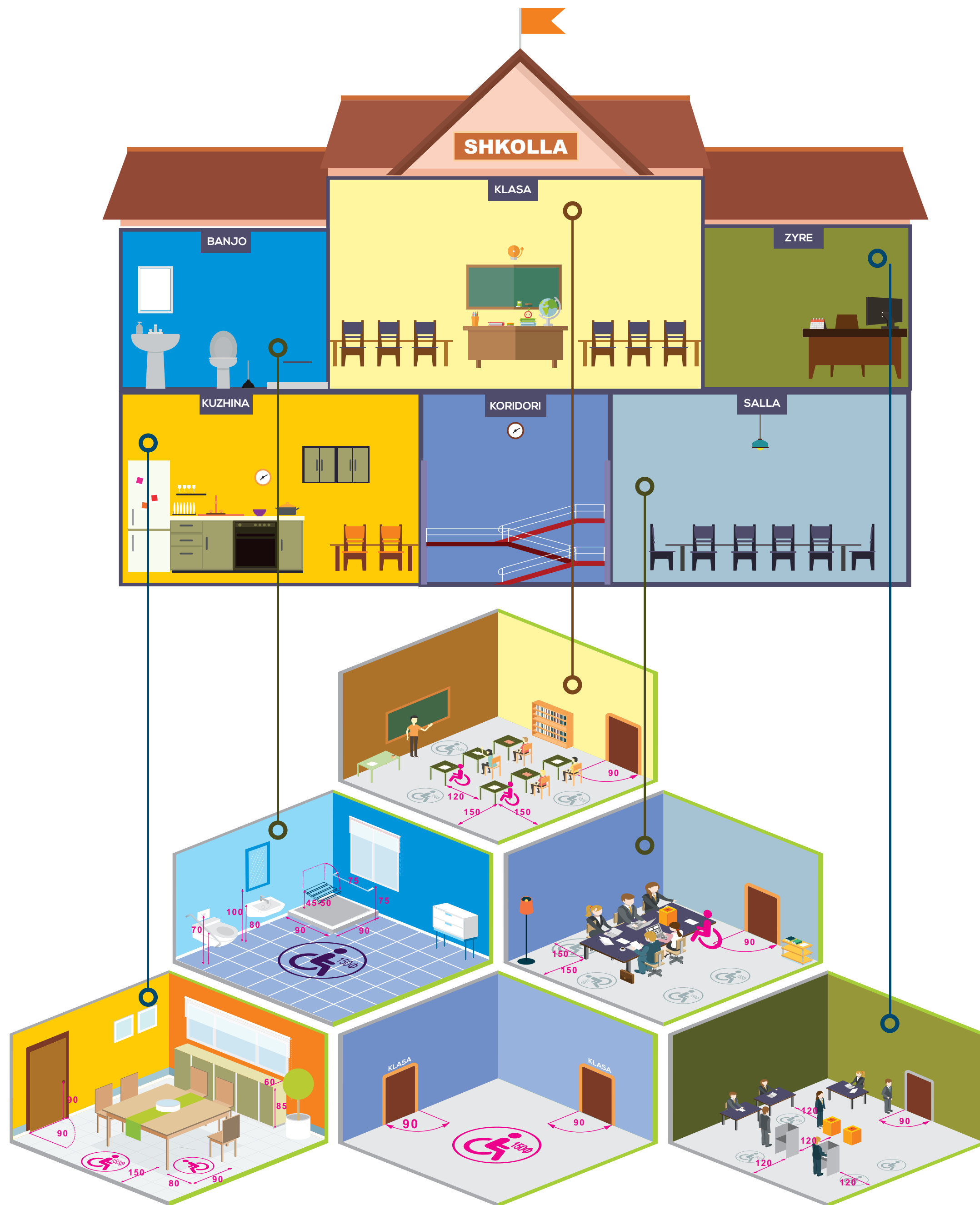
- Panairët dhe qendrat e ekspozitave
- WC-të publike
- Kapella dhe krematoriumi
- Strehimore publike

Institucionet korrektuese

- Burgjet
- Shtëpitë korrektuese
- Institucionet rehabilituese

Ndërtimet e dedikuara për komunikacion:

- Stacioni i autobusëve apo hekurudhës, peroni hekurudhor
- Aeroportet
- Vendpushimet pranë autostradës
- Garazhet publike me kapacitet prej 300 e më shumë automjete
- Pompat e benzinës



Si të sigurohet qasje ?

Rampa

- Pjerrësia e rampës : 5% (1:20)
- Gjerësia e rampës: 120 cm jashtë, minimumi 90 cm brenda
- Gjatësia e pushimores: 150 cm së paku, e vendosur në çdo 6 m të gjatësisë së rampës.
- Dorëza mbajtëse: diametër 4 cm, e vendosur në dy lartësi prej 60 cm dhe 90 cm

Shkallët

- Lartësia e shkallës: deri 15 cm
- Gjerësia e sipërfaqes shkelëse: jo më e vogël se 33 cm
- Gjerësia e hapit të shkallës: 110 cm në hapësira të mbyllura, 120 cm në hapësira të jashtme

Ashensorët

- Dimensionet e brendshme të ashensorit: 110x140 cm
- Gjerësia e derës së ashensorit: së paku 90 cm
- Gjerësia e derës: 90 cm

Toaleti

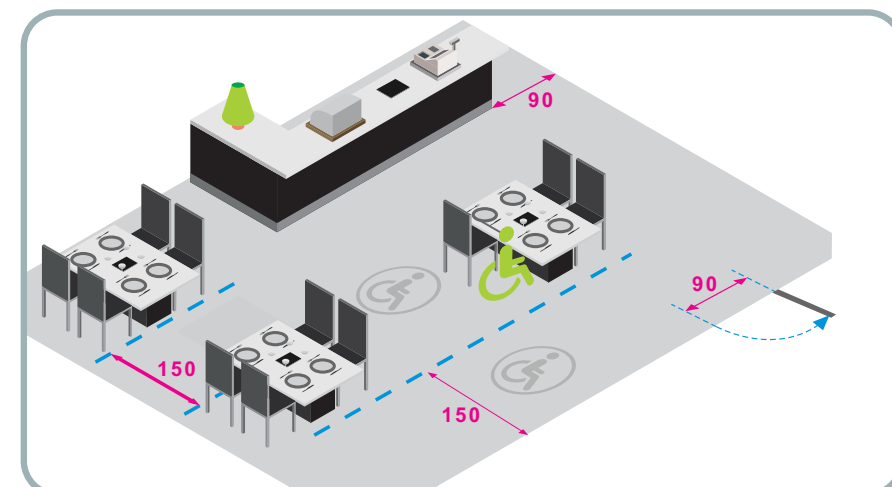
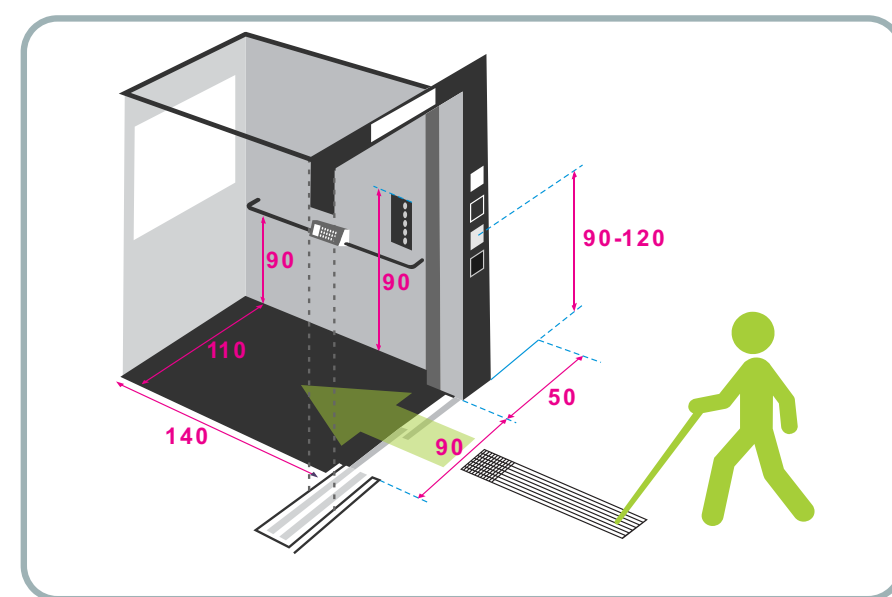
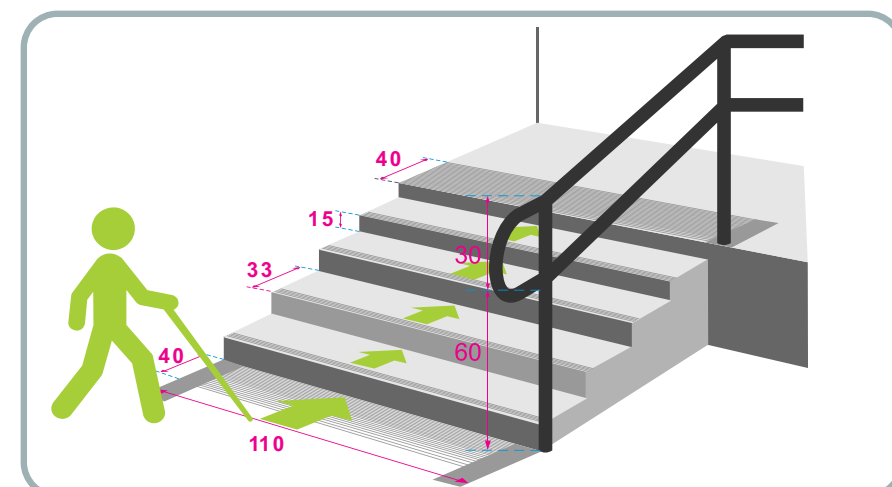
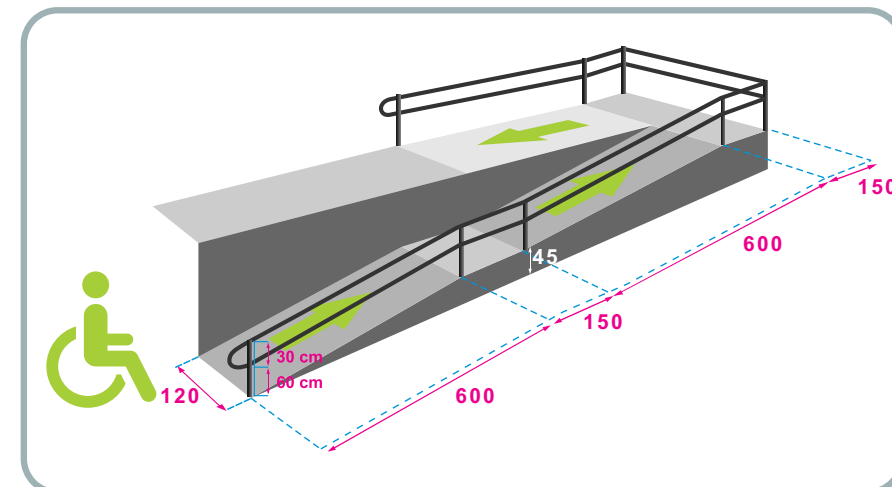
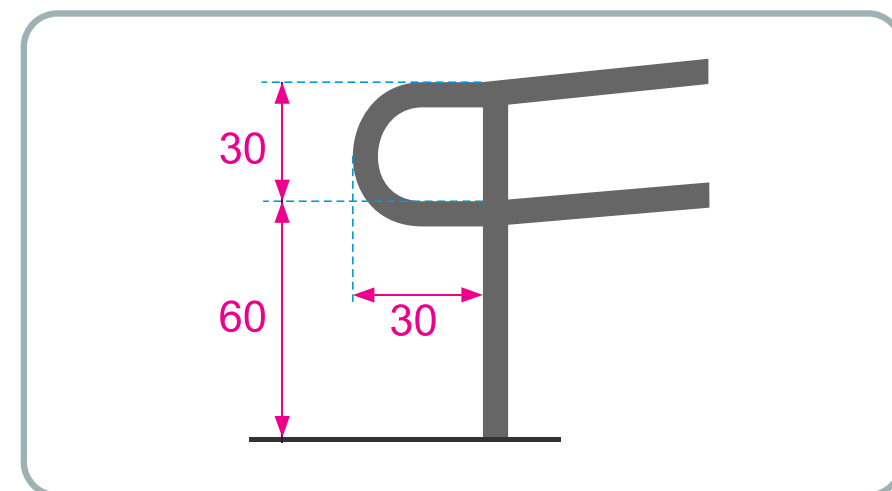
- Dorëza në dyer dhe dritare: 90 cm për dyer, për dritare në lartësi prej 90 cm deri 120 cm
- Guaskë me dërrasë për ulje në WC: në lartësi 45-50 cm
- Dy mbajtëse për duar të vendosura në mure: gjatësia 90 cm, lartësia 80-90 cm
- Pajisje për lëshimin e ujit në guaskë: 70 cm mbi
- Lavaman: gjerësia së paku 50cm, 80 cm lartësia

Kuzhina

- Hapësirë të lirë për lëvizje me karrocë për Personat me Aftësi të Kufizuar në hapësirat e brendshme: minimumi 150 cm
- Hapësirë për lëvizje rreth mobileve: me gjerësi më së paku 120 cm

Dhoma, klasa, hapësira e punës

- Tavolinë pune konzoll: sipërfaqja e sipërme më së larti 85 cm, shikimi në lartësi më së paku 70 cm me thellësi qasje më së paku 50cm
- Shenjat për qasje duhet të jenë të pranishme.
- Gjithmonë të ketë hapësirë për lëvizje të karrocës
- Standardet tanimë të përmendura për gjerësinë e dierve dhe prezencës së dritareve nëpër dhoma.



Të gjitha këto janë të nevojshme për siguruar qasje të plotë për personat me aftësi të kufizuar.



Grupi për Qasje në Zgjedhje
Grupa za Pristup Izborima.
Election Access Group

Buildings that must have access



USAID
NGA POPULLI AMERIKAN
OD AMERICKOG NARODA



Administrative service facilities

- Local and regional institutions
- State administration
- Government buildings
- Parliament buildings
- Courts
- Other facilities that provide public legal services

Financial institutions

- Bank branches
- Financial agencies
- Branches of financial agencies with three or more counters

Buildings dedicated to culture

- University libraries
- Cultural and congress centers
- Museums, galleries and exhibition areas of more than 300m²
- Cinemas, theatres and concert halls with 100 or more seats

Postal facilities and those designated for telecommunications

- Post offices with three or more counters
- Other public postal facilities with three or more counters

Buildings mainly visited by persons with disabilities

- Buildings that accommodate societies, unions or associations of persons with disabilities
- Educational, rehabilitation or housing institutions for persons with disabilities

Collective housing buildings

- Housing buildings with ten or more apartments

Trading Facilities

- Shopping malls
- Shopping centers and markets with a surface area of more than 400m²
- Bars, cafés and restaurants with capacity of 80 or more persons
- Discos and night clubs with a surface area of more than 400m²
- Tourist centers or tourist information offices and agencies with a surface area of more than 200m²
- Hotels and associated facilities with capacity of more than 50 rooms
- Restaurants adjacent to regional highways and motorways

Educational institutions

- Kindergartens and child day care
- Schools
- Universities
- Student dormitories with a capacity of more than 50 rooms and other similar facilities

Facilities designated for sports and recreation

- Sports halls for 100 or more persons
- Sports fields

Public areas

- Pedestrian squares
- Streets
- Walking paths in parks
- Children's playgrounds
- Underground passages and over passages
- Bridges for pedestrians and road passages

Healthcare, social and rehabilitation facilities

- Offices for social-healthcare services
- Pharmacies and shops selling orthopedic aid materials
- Medical facilities, health centers, hospitals and rehabilitation centers
- Medical pools, public baths, homes for the elderly or persons with disabilities with 20 or more rooms
- Offices of social welfare and public health services, public catering facilities

Others

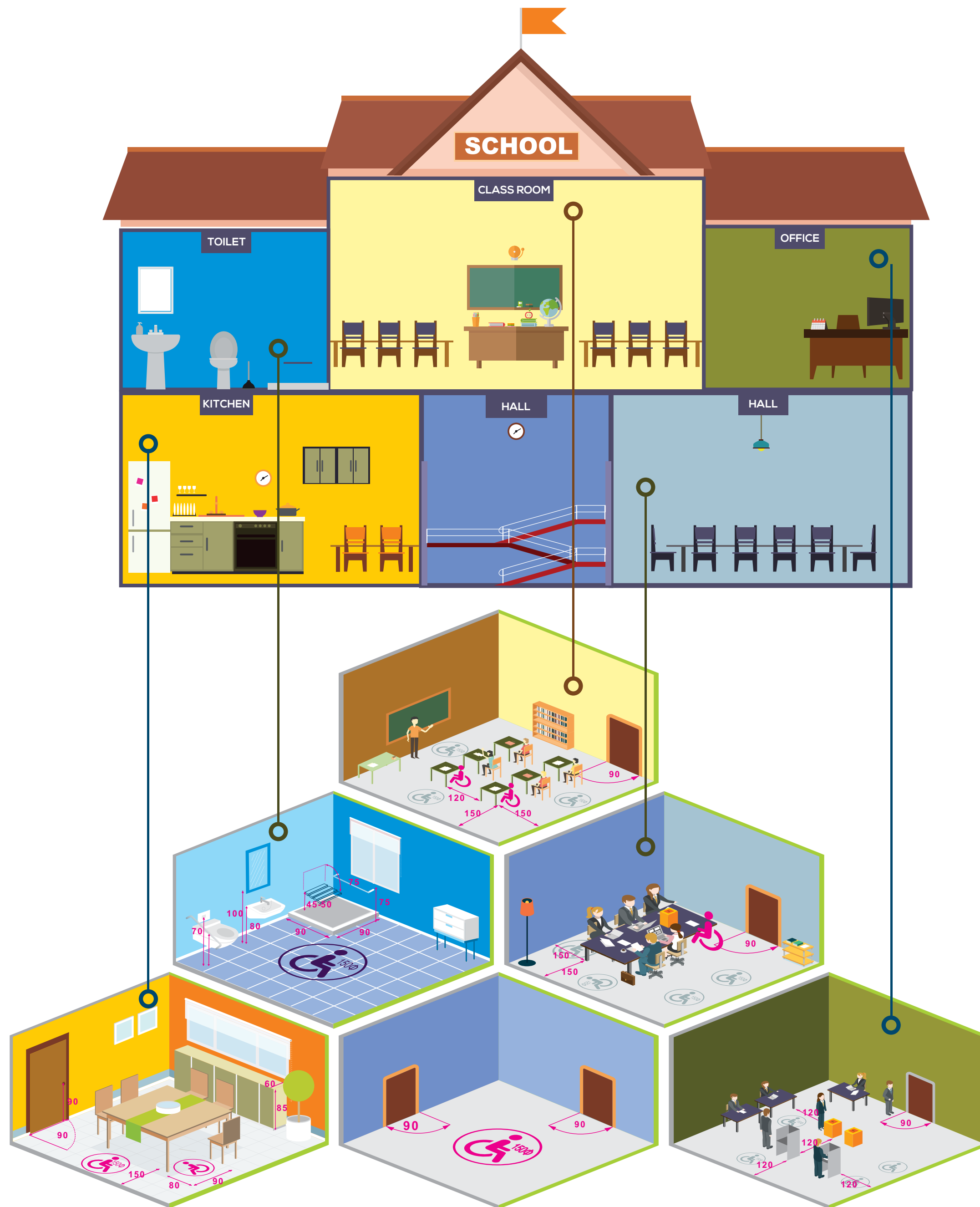
- Fairs and exhibition centers
- Public toilets
- Morgues and crematoriums
- Public shelters

Correctional institutions

- Prisons
- Correctional houses
- Rehabilitation institutions

Buildings designated for transport

- Bus or railway stations, railway gates
- Airports
- Public parking places
- Rest places adjacent to highways
- Public garages with a capacity of 300 or more vehicles
- Petrol stations



How is access granted?

Ramps

- Ramp inclination: 5% (1:20)
- Width of the ramp: 120 cm from the outside, minimum 90 cm from the inside
- Length of each section of the ramp should be no more than 6 meters, with a 150cm flat area between each section
- Support rail: 4 cm in diameter, installed two heights of 60 cm and 90 cm

Stairways

- Stair height: up to 15 cm
- Depth of step surface: not less than 33 cm
- Width of step: 110 cm in internal locations and 120 cm in external locations

Elevators

- Internal dimensions of the elevator cabin: 110cm x 140 cm
- Width of elevators cabin door: at least 90 cm
- Width of the lift shaft door: 90 cm

Toilets

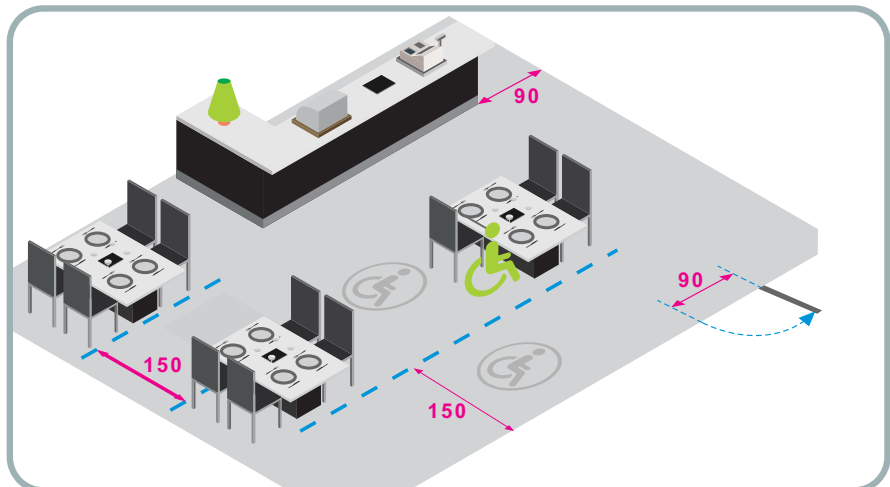
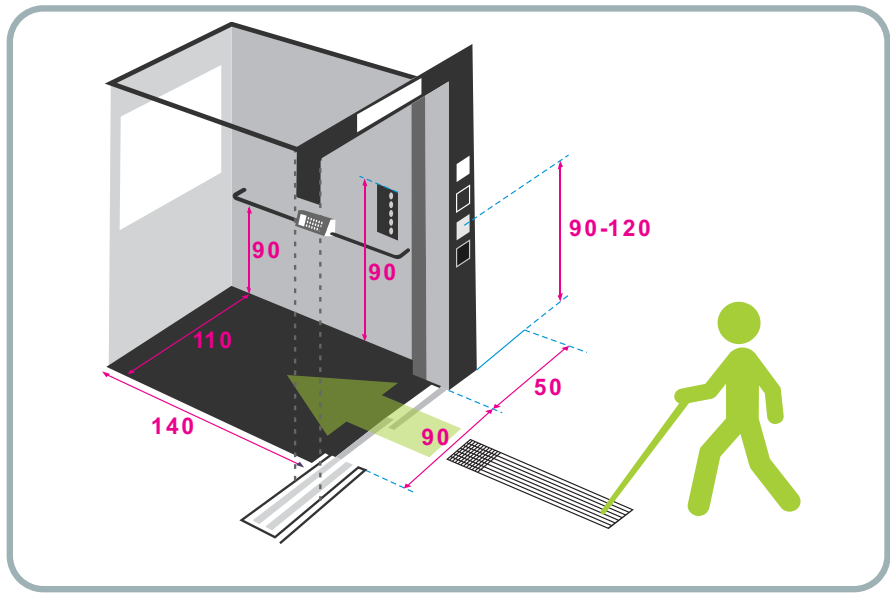
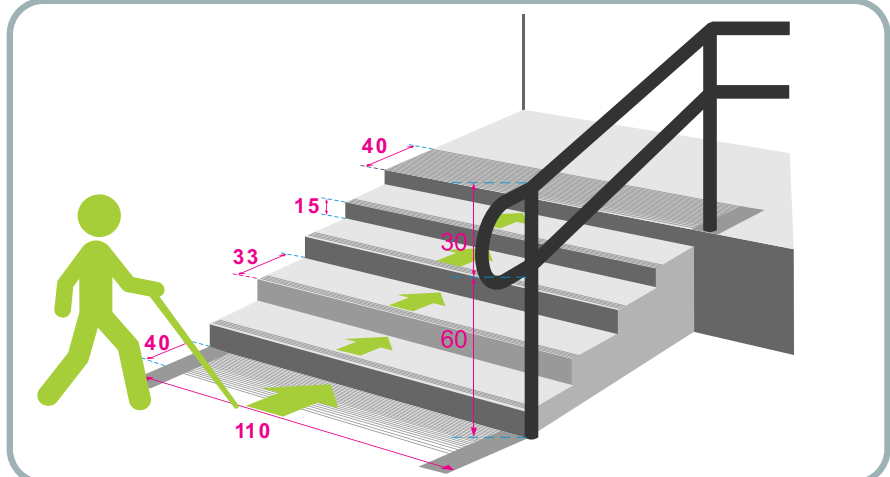
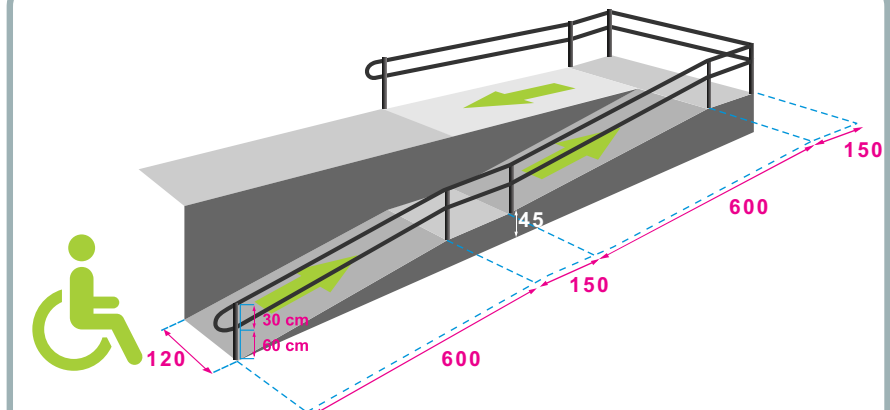
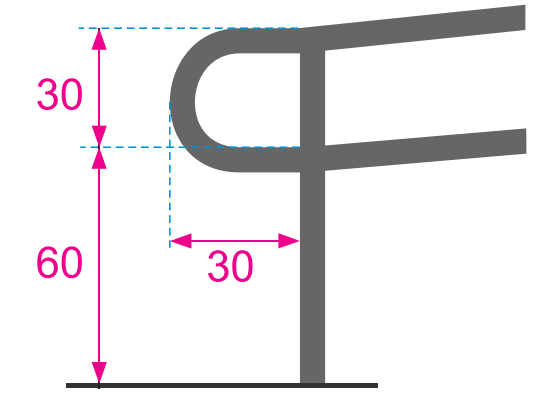
- Room dimensions of at least 290 cm x 245 cm
- Door width at least 90 cm
- Door and window knobs: 90 cm above the floor for doors, 90 cm to 120 cm above the floor for windows
- Toilet seat: 45-50 cm above the floor
- Two rails fixed on the walls: length of 90 cm and 80-90 cm above the floor
- Cistern flushing button for the toilet: 70 cm above the floor
- Sink: width of at least 50 cm, and height above the floor of 80 cm

Kitchen

- Free area for movement with a wheelchair for persons with disabilities within internal area: at least 150 cm
- Area for movement around furniture: at least 120 cm

Rooms, classrooms, work areas

- Work table with console: upper surface should be at most 85 cm above the floor, and depth at least 50 cm
- Access signs should be present
- Free area for movement with a wheelchair for persons with disabilities within internal area: at least 150 cm
- Standards for doors and windows as described under 'Toilets' above



All these components are necessary to ensure full access for persons with disabilities



Grupi për Qasje në Zgjedhje
Grupa za Pristup Izborima.
Election Access Group

Objekti koji moraju imati pristup



- Lokalne i regionalne institucije
- Državna uprava
- Vladine zgrade
- Skupštinske zgrade
- Sudovi
- Ostali objekti koji pružaju javne pravne usluge

- Finansijske institucije
- Filijale banaka
- Finansijske agencije
- Filijale finansijskih agencija sa tri ili više šaltera

Zgrade namenjene kulturi

- Univerzitetske biblioteke
- Kulturni i kongresni centri
- Muzeji, galerije i izložbeni prostori veći od 300m²
- Bioskopi, pozorišta i koncertne sale sa 100 i više sedišta

Poštanski objekti i objekti namenjeni za komunikacije

- Pošte sa tri ili više šaltera
- Ostali javni poštanski objekti sa tri ili više šaltera

Zgrade koje uglavnom posećuju osobe sa ograničenim sposobnostima

- Zgrade koje pružaju smeštaj društvima, sindikatima ili udruženjima osoba sa ograničenim sposobnostima
- Obrazovne, rehabilitacione ili smeštajne institucije za osobe sa ograničenim sposobnostima

Zgrade za kolektivno stanovanje

- Stambene zgrade sa deset i više stanova

Trgovinski objekti

- Šoping molovi
- Trgovinski centri i marketi sa površinom preko 400m²
- Kafane, kafići i restorani kapaciteta 80 ili više osoba
- Diskoteke i noćni klubovi sa površinom većom od 400m²
- Turistički centri ili kancelarije za informisanje turista i agencije sa površinom većom od 200m²
- Hoteli pridruženi objekti kapaciteta preko 50 soba
- Restorani u blizini autoputeva i magistralnih puteva

Objekti namenjeni za sport i rekreaciju

- Sportske sale za 100 i više osoba
- Sportski tereni

Obrazovne ustanove

- Obdaništa i vrtići
- Škole
- Univerziteti
- Studentski domovi kapaciteta preko 50 soba i ostali slični objekti

Javne površine

- Pešački trgovi
- Ulice
- Pešačke staze u parkovima
- Dečija igrališta
- Podzemni i nadzemni prolazi
- Pešački mostovi i putni prelazi

Zdravstveni, socijalni i objekti za rehabilitaciju

- Kancelarije za socijalno-zdravstvene usluge
- Apoteke i prodavnice koje prodaju ortopedska pomagala
- Medicinski objekti, zdravstveni centri, bolnice i rehabilitacioni centri
- Medicinski bazeni, javna kupatila, domovi za starija lica ili lica sa ograničenim sposobnostima sa 20 ili više soba
- Kancelarije socijalne zaštite i javne zdravstvene usluge, javni ugostiteljski objekti

Ostalo

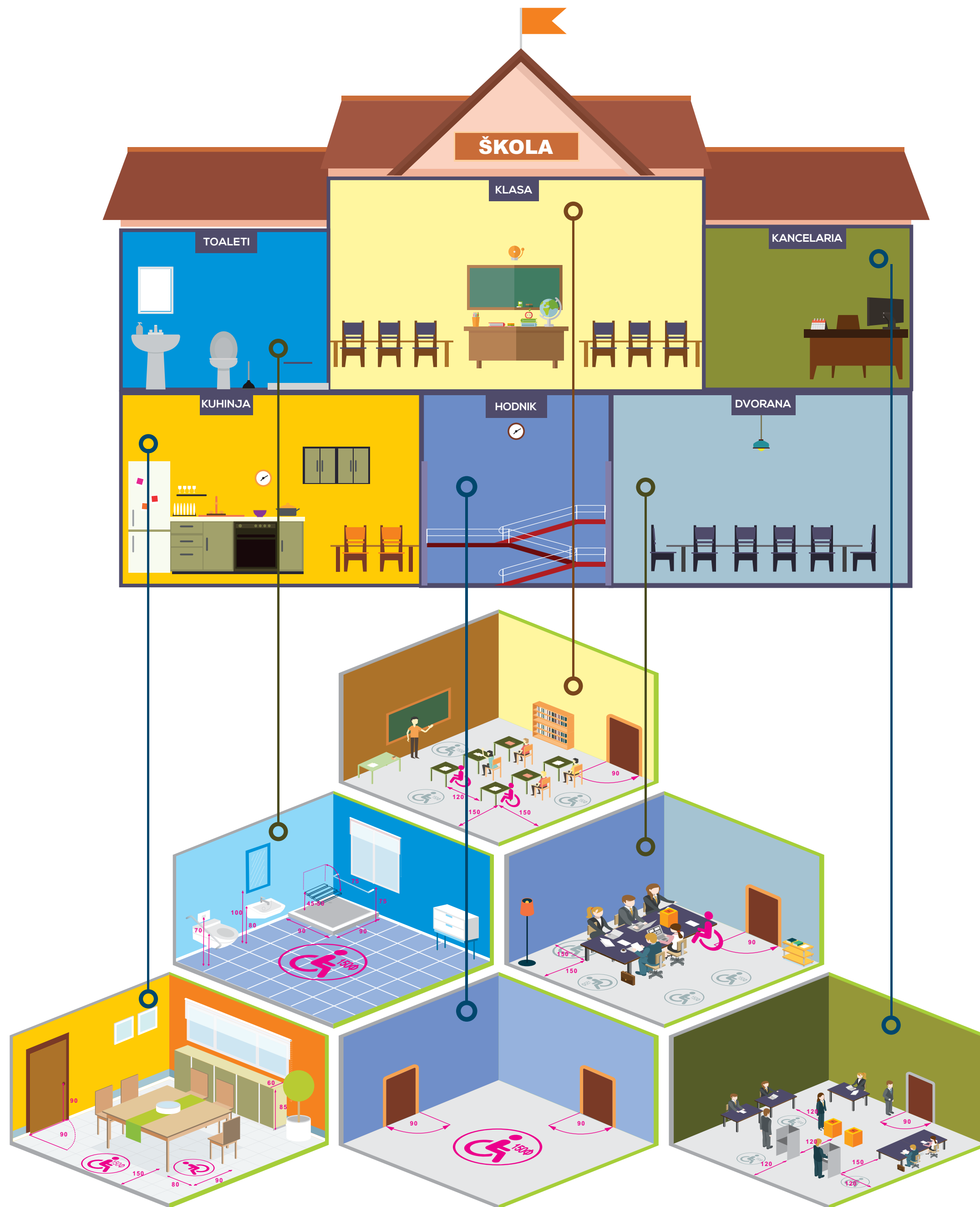
- Sajmovi i izložbeni centri
- Javni toaleti
- Mrtvačnice i krematorijumi
- Javne sigurne kuće

Kazneno-popravne ustanove

- Zatvori
- Vaspitno-popravne ustanove
- Rehabilitacione institucije

Zgrade namenjene transportu

- Autobuske ili železničke stanice, pružni prelazi
- Aerodromi
- Javna parkirališta
- Odmarališta u blizini autoputeva
- Javne garaže kapaciteta 300 i više vozila
- Benzinske pumpe



Kako se obezbeuje pristup?

Rampe

- Nagib rampe: 5% (1:20)
- Širina rampe: 120 cm sa spoljne strane, najmanje 90 cm sa unutrašnje
- Dužina svakog dela rampe ne bi trebalo da bude veća od 6 metara, sa 150cm ravne površine izme u svakog dela
- Pomoćna ograda: 4 cm u prečku, ugrađene dve visine od 60cm i 90 cm

Stepeništa

- Visina stepenika: do 15 cm
- Dubina površine stepenika: ne manja od 33 cm
- Širina stepenika: 110 cm na unutrašnjim lokacijama i 120 na spoljnim lokacijama

Liftovi

- Unutrašnje dimenzije kabine lifta: 110cm x 140 cm
- Širina vrata kabine lifta: najmanje 90 cm
- Širina okna vrata lifta: 90 cm

Toaleti

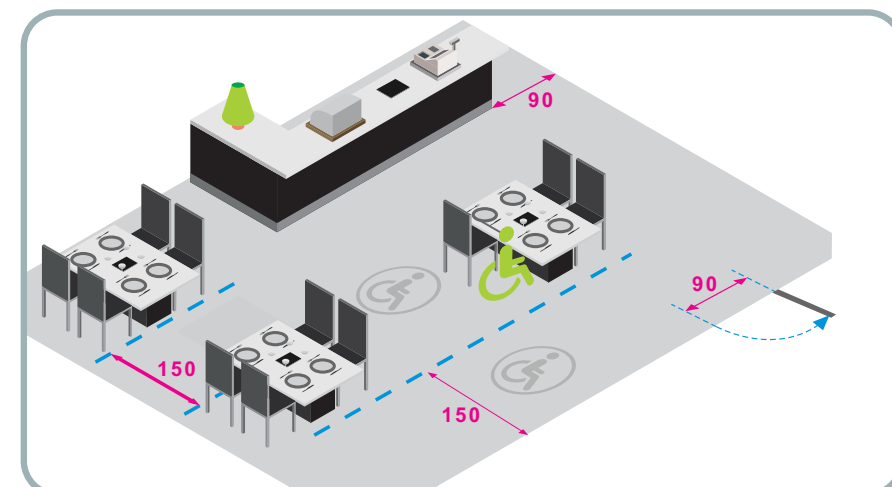
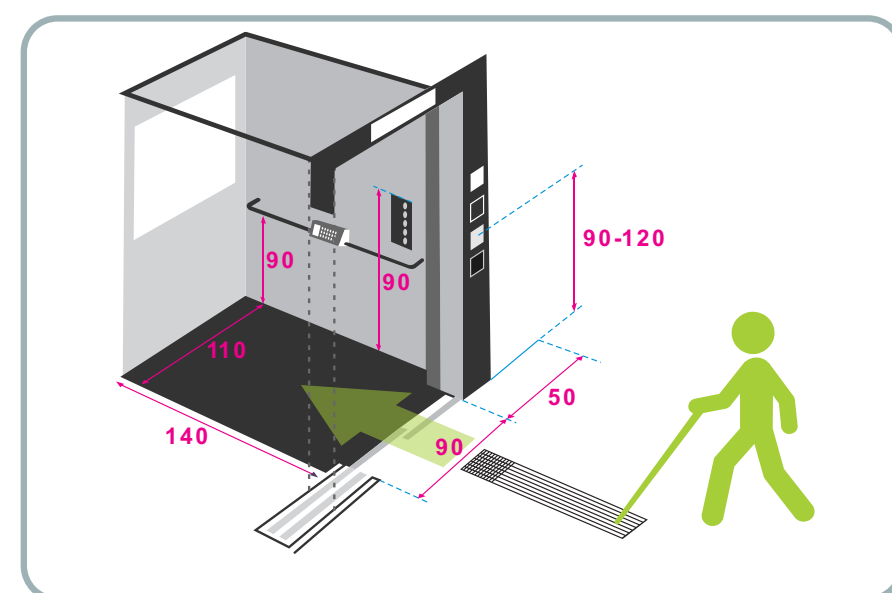
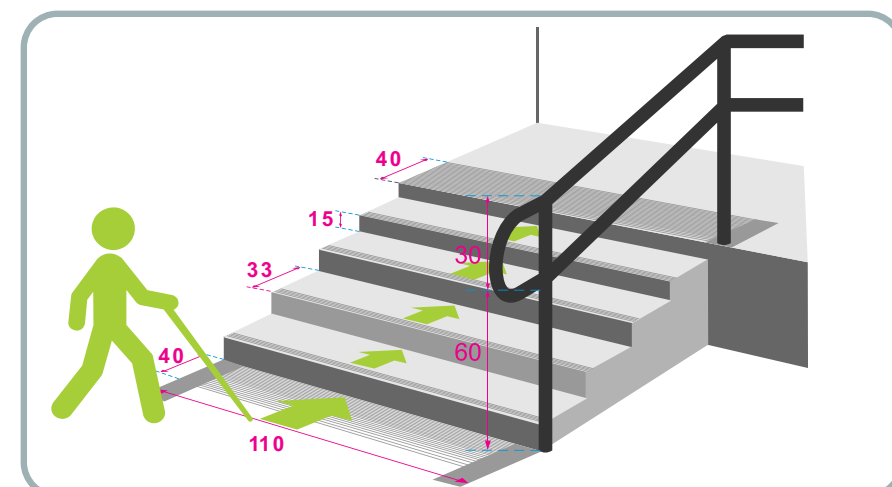
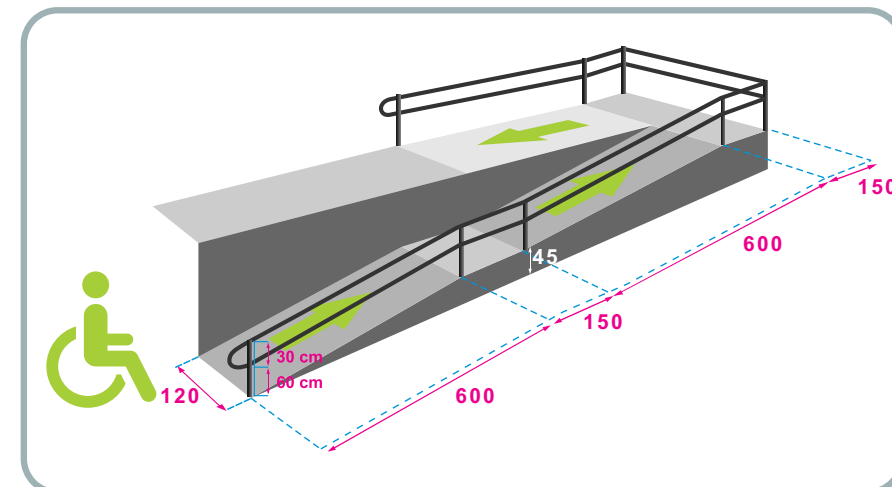
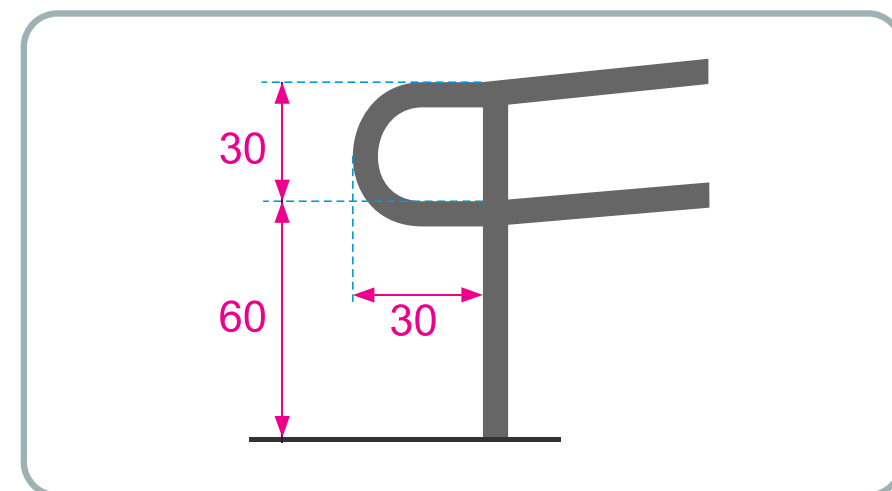
- Dimenzije prostorije od najmanje 290 cm x 245 cm
- Širina vrata najmanje 90 cm
- Kvake vrata i prozora: 90 cm iznad poda za prozore
- Šolja: 45-50 cm iznad poda;
- Dve ograde fiksirane na zidovima: dužina 90 cm i 80-90 cm iznad poda
- Mehanizam za puštanje vode iz vodokotlića: 70 cm iznad poda
- Lavabo: širina najmanje 50 cm i visina iznad poda 80 cm

Kuhinja

- Slobodan prostor za kretanje invalidskim kolicima za osobe sa ograničenim sposobnostima unutar unutrašnje površine: najmanje 150 cm
- Prostor za kretanje oko nameštaja: najmanje 120 cm

Sobe, u ionice, radni prostor

- Radni sto sa konzolom: gornja površina treba da bude najviše 85 cm iznad poda a dubina najmanje 50 cm
- Potrebno je postavljanje oznaka za pristup
- Slobodan prostor za kretanje invalidskim kolicima za osobe sa ograničenim sposobnostima unutar unutrašnje površine: najmanje 150 cm
- Standardi za vrata i prozore opisani pod 'Toaleti' iznad



Sve ove komponente su neophodne kako bi se osigurao pun pristup osobama sa ograničenim sposobnostima